WELTORGANISATION FOR GEISTIGES EIGENTUM

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

G02B 21/34

A1

- WO 99/10763 (11) Internationale Veröffentlichungsnummer:
- (43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

4. März 1999 (04.03.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/05227

(22) Internationales Anmeldedatum: 18. August 1998 (18.08.98)

(30) Prioritätsdaten:

197 36 470.5

21. August 1997 (21.08.97)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): CARL ZEISS JENA GMBH [DE/DE]; Tatzendpromenade la, D-07745 Jena (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHENCK, Ulrich [DE/DE]; Preysingstrasse 11, D-81667 München (DE).
- (74) Anwälte: NIESTROY, Manfred; Geyer, Fehners & Partner (GbR), Sellierstrasse 1, D-07745 Jena (DE) usw.

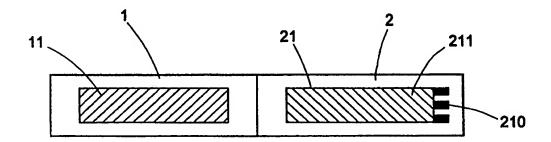
(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: SAMPLE HOLDER WHICH CAN PROCESS DATA AND METHOD FOR ANALYSING SAMPLES

(54) Bezeichnung: DATENVERARBEITUNGSFÄHIGER PROBENTRÄGER UND VERFAHREN ZUR ANALYSE VON PROBEN



(57) Abstract

The invention relates to a sample holder which can process data. The inventive sample holder has two areas (1, 2); a first area (1) for receiving the sample (11) and a second area (2) for identifying the sample. Said second area (2) is provided with a writeable, readable, non-volatile memory (211), for example a smart chip.

(57) Zusammenfassung

Es wird ein datenverarbeitungsfähiger Probenträger beschrieben, der zwei Bereiche (1, 2) aufweist, von denen ein erster Bereich (1) zur Aufnahme der Probe (11) bestimmt ist und der zweite Bereich (2) zur Identifizierung der Probe (11) dient, wobei der zweite Bereich (2) mit einem beschreibbaren, lesbaren, nichtflüchtigen Speicher (211), z.B. einem Smart-Chip, ausgestattet ist.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

ı								
	AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
l	AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
	AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ı	AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland .
l	AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
ı	BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
	BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
1	BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
1	BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
	BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ı	BJ	Benin	1E	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
ı	BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
l	BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
l	CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
	CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
	CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
	CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
1	CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
ı	CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
	CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
L	CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumanien		
L	CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
ı	DE	Deutschland	u	Liechtenstein	SD	Sudan		
ı	DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
ı	EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

10 Titel

Datenverarbeitungsfähiger Probenträger und Verfahren zur Analyse von Proben

Gebiet der Erfindung

Die Erfindung bezieht sich auf einen datenverarbeitungsfähigen Mikroskopie-Probenträger und auf ein Verfahren zur Analyse mikroskopierbarer Proben und zu den Proben gehöriger datenverarbeitungsfähiger Mikrokospie-Probenträger.

20 Stand der Technik

Derartige Probenträger dienen der Aufnahme von Proben bzw. Präparaten, die mikroskopisch oder auf andere Weise, insbesondere zerstörungslos zu untersuchen sind. Bei den Präparaten/Proben kann es sich z.B. um Gewebeteile oder Flüssigkeiten des menschlichen Körpers handeln, die etwa zur Krebserkennung zu untersuchen sind.

25

30

Solche Untersuchungen werden in medizinischen Laboratorien in großer Zahl durchgeführt. Hierbei besteht nun das Problem, daß die Proben sowie zugehörige Untersuchungsergebnisse über längere Zeit hinweg aufbewahrt werden müssen, etwa aus haftungsrechtlichen Gründen, damit sie für eventuelle Gegenuntersuchungen verfügbar sind. In vielen Fällen kommt heute hinzu, daß die Untersuchungen der Proben wegen der Aufwendigkeit und infolge der Arbeitsteiligkeit im Laborwesen an verschiedenen Orten durchgeführt werden und daher die Probenträger mit den Proben an verschiedene Stellen verbracht werden müssen.

Aus diesen Gründen werden die Probenträger mit einer Kennzeichnung versehen. Bislang werden die Probenträger hierfür unmittelbar nach Beaufschlagung mit der Probe zunächst provisorisch mittels Schreibstift beschriftet und erst später, bei der Untersuchung im Labor, mit einer dauerhaften Kennzeichnung versehen. Gängig ist hierfür eine Kennzeichnung mit speziellen Stiften direkt auf den Probenträger oder auf Etiket-

40 ten, die auf den Probenträger aufgebracht werden.

10

15

Zunehmend finden auch mit maschinenlesbaren Bar-Codes versehene Etikettenaufkleber Verwendung. Hierzu sei verwiesen auf den Artikel "AccuMed International, Inc. Meeting in the Challenges in Cervical Cancer Screening: The AcCell Series 2000 Automated Slide Handling and Data Management System", erschienen in Acta Cytol. 40, No.1, 1996, S 26-30.

Zwar erlauben die maschinenlesbaren Etikettenaufkleber bereits eine automatische Wiedererkennung des betreffenden Probenträgers an den verschiedenen Stationen der Arbeit, sie dienen jedoch nicht der Aufnahme von weiteren Daten oder deren Verarbeitung. Die zum Präparat oder zum Fall gehörigen Daten wie Patientendaten, Untersuchungsergebnisse etc. müssen örtlich getrennt hiervon auf Papier oder in einer Datenbank angelegt werden. Selbst bei einer EDV-mäßigen Vernetzung der verschiedenen Stationen der Untersuchung mit der Datenbank ist die räumliche Trennung des Probenträgers von den dazugehörigen Daten nachteilig, da der Zugriff auf die Datenbank eine Zugangsmöglichkeit an das Datennetz voraussetzt.

Beschreibung der Erfindung

- Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, einen datenverarbeitungsfähigen Probenträger und ein Verfahren zur Analyse von Proben zu schaffen, die erweiterte Möglichkeiten der Datenspeicherung bieten.
- Erfindungsgemäß ist der datenverarbeitungsfähige Mikroskopie-Probenträger mit zwei Bereichen, von denen ein erster Bereich zur dauerhaften Annahme einer mikroskopierbaren Probe bestimmt ist und ein zweiter Bereich zur Identifizierung der Probe dient, und mit einer als Mikrochip ausgebildeten elektronischen Schaltung mit einem beschreibbaren, lesbaren, nichtflüchtigen Speicher ausgestattet.
- Bei dem Probenträger handelt es sich vorteilhafterweise um ein ebenes Plättchen. Hierbei kann mindestens ein Bereich für den Wellenlängenbereich einer Analysevorrichtung durchlässig sein. Ist die Analysevorrichtung ein optisches Mikroskop, dann kann der Probenträger beispielsweise aus Glas gefertigt sein.
- Vorteilhafterweise ist die elektronische Schaltung als Mikrochip realisiert. Die elektronische Schaltung kann im wesentlichen aus einem Mikrochip (z.B. einem "Smart-Chip") mit einem nichtflüchtigen Speicher bestehen.

PCT/EP98/05227

Die elektronische Schaltung kann mit Kontakten ausgestattet sein, mit deren Hilfe das Einschreiben und Auslesen von Daten in die bzw. aus der Schaltung möglich ist. Ebenso können das Einschreiben und das Auslesen von Daten auf andere Weise realisiert sein, insbesondere induktiv, kapazitiv oder optisch.

5

Bei den Daten muß es sich nicht alleine um Textdaten handeln. Zusätzlich können die Daten auch Bildinformation und/oder Sprachinformation bezüglich der Probe enthalten.

10

Die elektronische Schaltung kann einen Mikroprozessor enthalten. In diesem Fall kann der Speicher ein Steuerprogramm für den Mikroprozessor enthalten. Weiterhin kann der Speicher dann auch ein Anwendungsprogramm zur Analyse der Probe durch die elektronische Schaltung enthalten.

15 D

Die elektronische Schaltung kann mit dem Probenträger lösbar verbunden sein.

20

Beim erfindungsgemäßen Verfahren zur Analyse von Proben mit einem Analysegerät und einem mit diesem Gerät verwendbaren datenverarbeitungsfähigen Probenträger wird in eine am Probenträger angebrachte beschreibbare und lesbare elektronische Schaltung eine auf die Probe bezogene Information eingeschrieben; der Probenträger ist nach der Analyse beliebig manipulierbar, beispielsweise für Archivierungszwecke.

25

Der erfindungsgemäße Probenträger kann zur Analyse von Proben verwendet werden, die in einem ersten Bereich des Probentägers aufgebracht sind, wobei in dem zweiten Bereich in der elektronischen Schaltung die Probe betreffende Daten und/oder Programme gespeichert sind.

30

Vorteilhafterweiser kann der Probenträger so verwendet werden, daß die elektronische Schaltung in einer Datenverarbeitungsanlage ausgelesen wird und daß ausgelesene Daten und/oder Programme für eine Analyse beispielsweise in der medizinischen Diagnostik verwendet werden.

35

Eine weitere Verwendung ergibt sich für den erfindungsgemäßen Probenträger aus der Tatsache, daß Probe und elektronische Schaltung auf den erfindungsgemäßen Probenträger in definierter räumlicher Beziehung zueinander stehen. Abstände oder Abmessungen von Strukturen (etwa von Leiterbahnen eines Chips der elektronischen Schaltung) können als Kalibrierungsobjekte für die Analysevorrichtung verwendet werden, z.B. zur Ermittlung der optischen Vergrößerung. Desweiteren kann die Chipoberfläche

WO 99/10763 PCT/EP98/05227

für einen Helligkeits- oder Farbabgleich der Analysevorrichtung herangezogen werden. Dann können aufwendige zusätzliche Kalibrierungsobjekte entfallen.

Die Erfindung ist mit einer Vielzahl weiterer Vorteile verbunden. So können die Probenträger einfacher und zuverlässiger identifiziert werden, als dies beim Stand der Technik möglich ist. Zudem sind die Daten stets zusammen mit den Probeträgern verfügbar, da sich Probe und zugehörige Daten auf ein und demselben Probenträger befinden, so daß eine Trennung auf verschiedene Einheiten vermieden wird. Die Patienteninformation kann somit "papierfrei" zusammen mit der Probe transportiert werden, und es kann eine intelligente und ökonomische Steuerung des Probenflusses realisiert werden.

Kurze Beschreibung der Zeichnungen

15 In den der Erläuterung der Erfindung dienenden Zeichnungen zeigen

Fig.1 ein erstes Ausführungsbeispiel des erfindungsgemäßen Probenträgers

Fig.2 den erfindungsgemäßen Probenträger in der Verwendung zur Analyse

Ausführliche Beschreibung der Zeichnung

Fig.1 zeigt einen erfindungsgemäßen datenverarbeitungsfähigen Probenträger. Der Probenträger weist zwei Bereiche 1 und 2 auf, von denen der erste Bereich 1 zur Aufnahme der Probe 11 bestimmt ist und der zweite Bereich 2 zur Identifizierung der Probe 11 dient, wobei der zweite Bereich 2 mit einer beschreibbaren und lesbaren elektronischen Schaltung 21 ausgestattet ist. Der Probenträger ist hier als ebenes Plättchen ausgebildet.

25

30

20

5

10

Die elektronische Schaltung 21 ist als Mikrochip realisiert, welcher mit Kontakten 210 ausgestattet ist, mit deren Hilfe das Einschreiben und Auslesen von Daten in die bzw. aus der Schaltung 21 ermöglicht wird. Die Schaltung 21 enthält die für das Einlesen und Auslesen erforderlichen Schaltungskomponenten sowie einen entsprechend ausgelegten Speicher 211 zur Aufnahme und Speicherung der Daten. Bei dem Speicher handelt es sich um einen an sich bekannten nichtflüchtigen wiederbeschreibbaren Speicher. Die elektronische Schaltung 21 kann dem Probenträger dauernd oder nur temporär zugeordnet sein.

Bei den Daten handelt es sich um probenbezogene und/oder patientenbezogene Daten.

Die in dem Speicher 211 abzuspeichernden Daten sind nicht auf Textdaten wie Begleitinformation (Kennzeichnung der Probe, Art der Probe, Patienten- bzw. Personaldaten) beschränkt. Bei ausreichender Speicherkapazität kann Speicherplatz zur Aufnahme einer Vielfalt weiterer Daten vorgesehen sein. Beispiele hierfür sind:

- Fragestellung und Untersuchungsauftrag,
- Informationen über Untersuchungsweg und -technik,
- Untersuchungsergebnisse,
- 10 Berichtsdaten,

5

15

Organisationsdaten.

Darüber hinaus ist es auch vorteilhaft, graphische Daten zu speichern, die im Verlauf einer Untersuchung der Probe durch Mikroskop und nachgeschalteter Bildverarbeitung erzeugt werden. Dies ist insbesondere dann von Interesse, wenn ein komplizierter oder zeitaufwendiger Untersuchungsverlauf festgehalten werden soll, so daß dieser zu einem anderen Zeitpunkt wiederholbar ist. Beispiele für graphische Daten sind:

- Koordinaten von Bezugspunkten für das Mikroskop auf der Probenoberfläche,
- koordinatenspezifische Zuordnungen von Untersuchungen und Untersuchungser-20 gebnissen (mehrdimensionale Mapping-Information) wie z.B. Zellandschaften (cell maps), Kern-, Gen- oder Proteinlandschaften,
 - Bilder der Proben.
- Bei einem zweiten Ausführungsbeispiel enthält die elektronische Schaltung 21 zusätz-25 lich einen Mikroprozessor. Der Speicher 211 enthält ein dem Mikroprozessor zugeordnetes Betriebsprogramm. Zusätzlich ist im Speicher 211 ein Anwendungsprogramm enthalten, welches zur Analyse der betreffenden Probe dient.
- Somit führt jeder Probenträger die der Probe 1 zugeordnete Software mit sich, was eine 30 zusätzliche Erhöhung der Zuverlässigkeit von an verteilten Orten durchgeführten Proben-Analysen bewirkt.
- Erforderlichenfalls ist die elektronische Schaltung 21 mit einer Einheit zur Abfrage einer Zugangsberechtigung für einen Zugriff auf die in der elektronischen Schaltung 21 35 enthaltenen Daten ausgestattet. Mittels einer hierdurch realisierten "Password-Abfrage" kann einerseits dem Datenschutz Rechnung getragen werden, andererseits können die Daten besser vor unzulässiger Veränderung geschützt werden.

10

20

25

30

Beim erfindungsgemäßen Verfahren zur Analyse von Proben mit einem mikroskopischen Gerät 3 und einem in dieses Gerät einsetzbaren oder einlegbaren datenverarbeitungsfähigen Probenträger werden in einer am Probenträger angebrachten beschreibbaren und lesbaren elektronischen Schaltung 21 probenbezogene Daten eingeschrieben, wobei der Probenträger nach der Analyse beliebig manipulierbar ist, beispielsweise für Archivierungszwecke.

Vorteilhafterweise wird eine auf den Probeträger aufgebrachte Probe, z.B. Gewebeprobe, zur Analyse mikroskopisch abgebildet und das mikroskopische Abbild in einem Mikroprozessor grafisch verarbeitet und die grafisch verarbeitete Bildinformation in die elektronische Schaltung eingeschrieben.

Der erfindungsgemäße Probenträger kann zur Analyse von Proben verwendet werden, die in einem ersten Bereich des Probenträgers aufgebracht sind, wobei in der elektronischen Schaltung die Probe betreffende Daten gespeichert sind.

Der erfindungsgemäße Probenträger kann auch zur automatisierten Untersuchung der Proben eingesetzt werden. Dann sind die Untersuchungsvorrichtungen (z.B. Mikroskope) mit entsprechenden Steuereinrichtungen auszustatten, welche auf die in den Mikrochips gespeicherten Daten zugreifen können.

Fig.2 zeigt den erfindungsgemäßen Probenträger in der Verwendung zur Probenuntersuchung. Die Untersuchungsvorrichtung 5 besteht hier aus einem Mikroskop, welches mit einer Kamera gekoppelt ist. Das Beschreiben des Mikrochips 21 mit Daten und das Auslesen der Daten erfolgt durch ein Datenlese-/Schreibgerät 6, welches der Untersuchungsvorrichtung 5 zugeordnet ist.

Das Datenlese-/Schreibgerät 6 kann mit der Untersuchungsvorrichtung 5 gekoppelt sein (online-Verarbeitung) oder separat davon realisiert sein (offline-Verarbeitung). Die Dateneingabe/-ausgabe bzw. Kontrolle der Vorrichtung kann über eine Datenverarbeitungsanlage 7 erfolgen, die als Computer mit Peripheriegeräten ausgestaltet sein kann.

Vorteilhafterweise kann der Probenträger so verwendet werden, daß der Inhalt des Speichers 211 der elektronischen Schaltung 21 in einer Datenverarbeitungsanlage gelesen wird und daß der ausgelesene Inhalt für eine Analyse dort ausgewertet wird.

Ferner kann der erfindungsgemäße Probenträger auch vorteilhaft in der Personalschulung eingesetzt werden. So läßt sich z.B. ein interaktiver Unterricht basierend auf den im Mikrochip des Probenträgers enthaltenen Daten gestalten.

Durch die Möglichkeit der Speicherung und/oder Bearbeitung mehrerer Datenarten (Text, Bild, Sprache) auf dem Probenträger ist der erfindungsgemäße Probenträger multimediafähig.

Ansprüche

- Datenverarbeitungsfähiger Mikroskopie-Probenträger mit zwei Bereichen (1, 2), dessen erster Bereich (1) zur dauerhaften Annahme einer mikroskopierbaren Probe (11) bestimmt ist, dessen zweiter Bereich (2) zur Identifizierung der Probe (11) dient und mit einer als Mikrochip ausgebildeten elektronischen Schaltung (21) mit einem beschreibbaren, lesbaren, nichtflüchtigen Speicher (211) ausgestattet ist.
 - 2. Probenträger nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Speicher (211) zur nichtflüchtigen Speicherung von Meß- und Identifikationsdaten dient.
- 15 3. Probenträger nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Bereich des Probenträgers für den Wellenlängenbereich einer Analysevorrichtung durchlässig ist.
- 4. Probenträger nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Probenträger ein ebenes Plättchen ist.
 - 5. Probenträger nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die in dem zweiten Bereich (2) befindliche elektronische Schaltung (21) mit Kontakten (210) ausgestattet ist, mit deren Hilfe das Einschreiben von Daten in die elektronische Schaltung (21) und das Auslesen von Daten aus der elektronischen Schaltung (21) möglich ist.
- 6. Probenträger nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Daten auch Bildinformation und/oder Sprachinformation von der

 Probe (11) aufweisen.
 - 7. Probenträger nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Bildinformation mikroskopisch erfaßte Bildinformation aufweist.
- 8. Probenträger nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Schaltung (21) einen Mikroprozessor aufweist.

25

30

35

- 9. Probeträger nach einem der Ansprüche 4 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Speicher (211) Programme speicherbar sind.
- 10. Probenträger nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Programme
 Steuerprogramme und Verarbeitungsprogramme umfassen.
 - 11. Probenträger nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Schaltung (21) lösbar auf dem zweiten Bereich (2) des Probenträgers angeordnet ist.

12. Verfahren zur Analyse von mikroskopierbaren Proben (11) mit einem Analysegerät und einem mit diesem Gerät verwendbaren datenverarbeitungsfähigen Mikrokospie-Probenträger nach Anspruch 1, der die Probe (11) trägt, dadurch gekennzeichnet, daß in eine im Probenträger angebrachte beschreibbare und lesbare elektronische Schaltung (21) eine auf die Probe (11) bezogene Information eingeschrieben und nichtflüchtig gespeichert wird und daß der Probenträger

13. Verfahren nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Probenträger
 nach der Analyse für Archivierungszwecke verwendet wird.

nach der Analyse frei handhabbar ist.

- 14. Verfahren nach einem der Ansprüche 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Probe (11) zur Analyse mikroskopisch abgebildet, mikroskopische Bildinformation in einer Datenverarbeitungsanlage (6, 7) verarbeitet und die verarbeitete Bildinformation in die elektronische Schaltung (21) auslesbar eingeschrieben und nichtflüchtig gespeichert wird.
- 15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß der Probenträger mit der elektronischen Schaltung (21), in der die Bildinformation der Probe (11) gespeichert wird, unabhängig vom mikroskopischen Gerät in einer Datenverarbeitungsanlage (6, 7) verarbeitet wird.
- 16. Verfahren nach einem der Ansprüche 14 oder 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Bildinformation positionsbezogene Daten von ausgewählten Stellen der Probe (11) enthält.

WO 99/10763 PCT/EP98/05227

- 17. Verfahren nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß die ausgewählten Stellen der Probe (11) mit Hilfe der positionsbezogenen Daten wiederauffindbar sind.
- Verfahren nach einem der Ansprüche 12 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß aus einem nichtflüchtigen Speicher (211) der elektronischen Schaltung (21) Daten und Programme in eine Datenverarbeitungsanlage (6, 7) gelesen und für die Analyse ausgewertet werden und anzeigbar sind.
- 19. Verfahren nach einem der Ansprüche 12 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Daten auch graphisch bearbeitbare Bildinformation enthalten.
 - 20. Verfahren nach einem der Ansprüche 12 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrische Schaltung (21) vom Probenträger abgetrennt und unabhängig vom Probenträger in einer Datenverarbeitungsanlage zur Auswertung verwendet wird.
 - 21. Verfahren nach einem der Ansprüche 12 bis 20, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Schaltung (21) zur Kalibrierung einer Analysevorrichtung benutzt wird.

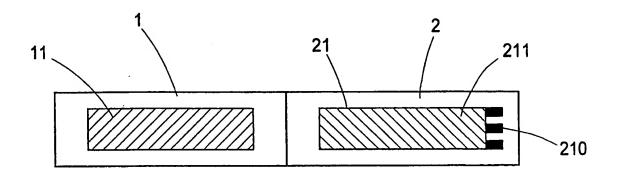
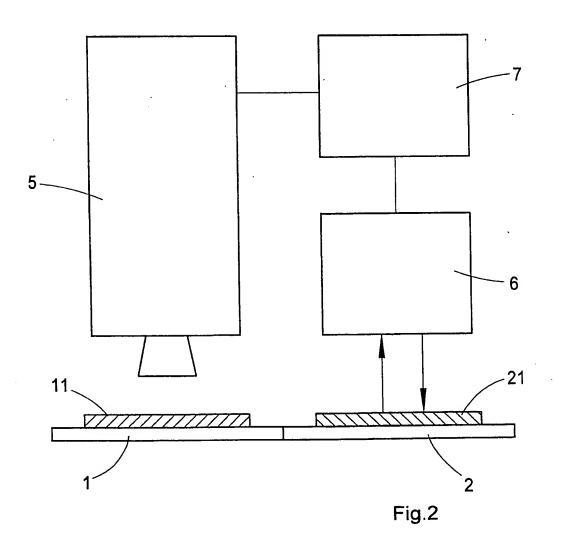


Fig.1



ERSATZBLATT (REGEL 26)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No. PCT/EP 98/05227

			FC1/EF 90/0522/	
	FICATION OF SUBJECT MATTER G02B21/34		. •	
	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	ification and IPC		
	SEARCHED pourmentation searched (classification system followed by classification system followed by classif	cation symbols)		
IPC 6	G02B			
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent th	at such documents are incl	luded in the fields searched	
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data	base and, where practica	l, search terms used)	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant nassages	Relevant to	claim No
Calegory *	Charlott of document, with transaction, where appropriate, or the	passayes	neievant to	want IV.
Υ	US 5 561 556 A (WEISSMAN MARK) 1 October 1996		1-4,6,7 12-14, 19,21	7,
	see abstract; figures 1A,B see column 3, line 19 - line 55 see column 4, line 42 - line 55 see column 5, line 25 - line 55	[
Υ	EP 0 637 750 A (BOEHRINGER MANN 8 February 1995	NHEIM GMBH)	1-4,6,7 12-14, 19,21	7,
	see page 2, line 37 - line 51 see page 3, line 12 - line 19 see page 3, line 44 - line 49 see page 4, line 1 - line 9 see page 4, line 33 - line 35; 1,3,5,12,13; figures 2,3	claims		
		-/		
		,		
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	y members are listed in annex.	
•	ategories of cited documents :		ublished after the international filing date	
consi	lent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date	cited to understa invention "X" document of parti	and the principle or theory underlying the cular relevance; the claimed invention	
"L" docum which citatio	ent which may throw doubts on priority claim(s) or n is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	involve an inven "Y" document of parti cannot be consk document is con	dered novel or cannot be considered to tive step when the document is taken all cular relevance; the claimed invention dered to involve an inventive step when hibined with one or more other such doct phination being obvious to a person skill person skills.	the
"P" docum	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art.	er of the same patent family	
Date of the	actual completion of the international search		of the international search report	
3	30 November 1998	09/12/	1998	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Authorized office		
	Fax: (+31-70) 340-3016	",,,,,,,,		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

rnational Application No PCT/EP 98/05227

		<u></u>
C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category ?	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to daim No.
A	WO 89 08264 A (BALLIES UWE W) 8 September 1989 see abstract; claims 1,2,4,5 see page 4, paragraph 3 see page 6, paragraph 4	12,18
A	DE 44 17 079 A (ITT IND GMBH DEUTSCHE FRAUNHOFER GES FORSCHUNG (DE)) 7 December 1995 see column 1, line 1 - line 20 see column 2, line 46 - column 3, line 7 see column 3, line 31 - line 53 see claims 1,5,9; figure 1	1,3-5, 8-10,12
A	EP 0 347 579 A (MESSERSCHMITT BOELKOW BLOHM) 27 December 1989 see column 1, line 36 - line 48 see column 3, line 50 - column 4, line 2 see column 5, line 50 - column 6, line 8 see column 7, line 15 - line 33 see claims 1-11; figures 8-10	1-4,9, 10,12,13
A	WO 96 36436 A (IRORI ;DAVID GARY S (US); NOVA MICHAEL P (US); SENYEI ANDREW E (US) 21 November 1996 see page 7, line 6 - line 13 see page 15, line 13 - page 16, line 5 see page 16, line 19 - page 18, line 3 see page 76, line 26 - page 77, line 12 see page 114, line 5 - line 16 see page 158, line 22 - page 159, line 13; claims 1,2,4,8,9; figures 11-13	1,2,12

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

national Application No PCT/EP 98/05227

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5561556 /	01-10-1996	WO 9722901 A AU 4602096 A	26-06-1997 14-07-1997
EP 0637750	A 08-02-1995	DE 4326342 A JP 7151766 A	09-02-1995 16-06-1995
WO 8908264	A 08-09-1989	NONE	
DE 4417079	A 07-12-1995	DE 59501654 D WO 9531716 A EP 0760095 A	23-04-1998 23-11-1995 05-03-1997
EP 0347579	A 27-12-1989	DE 3818614 A DE 3825907 A DE 58907327 D US 5252294 A DE 8817007 U	07-12-1989 01-02-1990 05-05-1994 12-10-1993 02-10-1991
WO 9636436	A 21-11-1996	US 5741462 A US 5751629 A AU 5918596 A AU 7257396 A CA 2216645 A CN 1181720 A EP 0822861 A EP 0853497 A WO 9712680 A	21-04-1998 12-05-1998 29-11-1996 28-04-1997 21-11-1996 13-05-1998 11-02-1998 22-07-1998 10-04-1998

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT.

:nationales Aktenzeichen PCT/EP 98/05227

		,	
a. klassii IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES G02B21/34	-	
Nach der Int	ternationalen Patentklassitikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 6	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol G02B	e)	
Recherchier	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sov	veit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie'	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	US 5 561 556 A (WEISSMAN MARK) 1. Oktober 1996		1-4,6,7, 12-14, 19,21
	siehe Zusammenfassung; Abbildunge siehe Spalte 3, Zeile 19 - Zeile siehe Spalte 4, Zeile 42 - Zeile siehe Spalte 5, Zeile 25 - Zeile Anspruch 12	55 51	,
Y	EP 0 637 750 A (BOEHRINGER MANNHE 8. Februar 1995	IM GMBH)	1-4,6,7, 12-14, 19,21
	siehe Seite 2, Zeile 37 - Zeile 5 siehe Seite 3, Zeile 12 - Zeile 1 siehe Seite 3, Zeile 44 - Zeile 4 siehe Seite 4, Zeile 1 - Zeile 9 siehe Seite 4, Zeile 33 - Zeile 3 Ansprüche 1,3,5,12,13; Abbildunge	9 9 5;	
		-/	
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffe aber i "E" älteres	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist s Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen	T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist	t worden ist und mit der r zum Verständnis des der
"L" Veröffe schei ander soll o ausge "O" Veröffe	eldedaturn veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- iner zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ider die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	"X" Veröffentlichung von besonderer Bede- kann allein aufgrund dieser Veröffentli- erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bede- kann nicht als auf erlinderischer Tätigl werden, wenn die Veröffentlichung mi Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erlindur keit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und
"P" Veröffe dem	entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist a Abschlusses der internationalen Recherche	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber Absendedatum des internationalen Re	Patentfamilie ist
	30. November 1998	09/12/1998	
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europaiscries Fateriami, F.b. 5616 Faterialari 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Hylla, W	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

rnationales Aktenzeichen
PCT/EP 98/05227

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile Betr. Anspruch Nr.
A	WO 89 08264 A (BALLIES UWE W) 8. September 1989 siehe Zusammenfassung; Ansprüche 1,2,4,5 siehe Seite 4, Absatz 3 siehe Seite 6, Absatz 4	12,18
A	DE 44 17 079 A (ITT IND GMBH DEUTSCHE FRAUNHOFER GES FORSCHUNG (DE)) 7. Dezember 1995 siehe Spalte 1, Zeile 1 - Zeile 20 siehe Spalte 2, Zeile 46 - Spalte 3, Zeile 7 siehe Spalte 3, Zeile 31 - Zeile 53 siehe Ansprüche 1,5,9; Abbildung 1	1,3-5, 8-10,12
А	EP 0 347 579 A (MESSERSCHMITT BOELKOW BLOHM) 27. Dezember 1989 siehe Spalte 1, Zeile 36 - Zeile 48 siehe Spalte 3, Zeile 50 - Spalte 4, Zeile 2 siehe Spalte 5, Zeile 50 - Spalte 6, Zeile 8 siehe Spalte 7, Zeile 15 - Zeile 33 siehe Ansprüche 1-11; Abbildungen 8-10	1-4,9, 10,12,13
A	WO 96 36436 A (IRORI ;DAVID GARY S (US); NOVA MICHAEL P (US); SENYEI ANDREW E (US) 21. November 1996 siehe Seite 7, Zeile 6 - Zeile 13 siehe Seite 15, Zeile 13 - Seite 16, Zeile 5 siehe Seite 16, Zeile 19 - Seite 18, Zeile 3 siehe Seite 76, Zeile 26 - Seite 77, Zeile 12 siehe Seite 114, Zeile 5 - Zeile 16 siehe Seite 158, Zeile 22 - Seite 159, Zeile 13; Ansprüche 1,2,4,8,9; Abbildungen 11-13	1,2,12

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentkenungen, die zur selben Patentfamilie gehören

nationales Aktenzeichen PCT/EP 98/05227

Im Recherchenbe ngeführtes Patentdo		 Datum der Veröffentlichung 		itglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5561556	Α	01-10-1996	WO AU	9722901 A 4602096 A	26-06-1997 14-07-1997
EP 0637750	Α	08-02-1995	DE JP	4326342 A 7151766 A	09-02-1995 16-06-1995
WO 8908264	А	08-09-1989	KEIN	IE	
DE 4417079	Α	07-12-1995	DE WO EP	59501654 D 9531716 A 0760095 A	23-04-1998 23-11-1995 05-03-1997
EP 0347579	A	27-12-1989	DE DE DE US DE	3818614 A 3825907 A 58907327 D 5252294 A 8817007 U	07-12-1989 01-02-1990 05-05-1994 12-10-1993 02-10-1991
WO 9636436	A	21-11-1996	US US AU AU CA CN EP EP WO	5741462 A 5751629 A 5918596 A 7257396 A 2216645 A 1181720 A 0822861 A 0853497 A 9712680 A	21-04-1998 12-05-1998 29-11-1996 28-04-1997 21-11-1996 13-05-1998 11-02-1998 22-07-1998 10-04-1998